

MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

35. Jahrgang	Ausgegeben zu Düsseldorf am 17. März 1982	Nummer 19
---------------------	--	------------------

Inhalt

I.

Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBl. NW.) aufgenommen werden.

Glied.- Nr.	Datum	Titel	Seite
763	16. 2. 1982	RdErl. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr Berichterstattung über den Wechsel von Vorstandsmitgliedern bei kleineren Versicherungsvereinen auf Gegenseitigkeit - VVaG -	490
8054 8055	17. 2. 1982	RdErl. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales Spritzgießmaschinen, Autowaschanlagen, gefährliche Arbeitsstoffe	490

II.

Veröffentlichungen, die nicht in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBl. NW.) aufgenommen werden.

Datum	Titel	Seite
8. 2. 1982	Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales Mitt. - Aufstellung über die vom Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem 1. 1. 1982 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 31. 1. 1982	491

I.

763

**Berichterstattung
über den Wechsel von Vorstandsmitgliedern
bei kleineren Versicherungsvereinen
auf Gegenseitigkeit - VVaG -**

RdErl. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und
Verkehr v. 16. 2. 1982 - II/A 5 - 34 - 10 - 7/82

Gemäß § 8 Abs. 1 Nr. 1 des Versicherungsaufsichtsgesetzes (VAG) kann ein Antrag auf Erteilung der Erlaubnis zum Geschäftsbetrieb (§ 5 VAG) nur versagt werden, wenn die Inhaber und Geschäftsführer nicht ehrbar oder fachlich nicht genügend vorgebildet sind oder die für den Betrieb eines Versicherungsunternehmens sonst noch erforderlichen Eigenschaften und Erfahrungen nicht besitzen. Die gleichen Grundsätze haben auch beim Wechsel von Vorstandsmitgliedern bei kleineren VVaG zu gelten, wobei jedoch wegen der regelmäßig stärkeren persönlichen Verbundenheit der Mitglieder zu der Geschäftsleitung von der Vorlage eines Lebenslaufes an die Aufsichtsbehörde abgesehen werden kann, wenn eine hinreichende Kontrolle durch die Vereinsmitglieder gewährleistet erscheint. Es kann davon ausgegangen werden, daß diese Kontrolle durch Übernahme einer entsprechenden Bestimmung in die Satzung sichergestellt wird.

In Abstimmung mit den Versicherungsaufsichtsbehörden des Bundes und der Länder empfehle ich daher die Aufnahme folgender Bestimmung in die Satzung der kleineren VVaG:

1. Als Vorstandsmitglied darf nur bestellt werden, wer zuverlässig sowie fachlich genügend vorgebildet ist und die für den Betrieb des Versicherungsvereins sonst noch erforderlichen Eigenschaften und Erfahrungen besitzt.
2. Als Vorstandsmitglied ungeeignet gilt insbesondere jeder, der
 - a) wegen eines Verbrechens oder Vermögensvergehens verurteilt worden oder gegen den ein derartiges Verfahren anhängig ist;
 - b) in den letzten fünf Jahren als Schuldner in ein Konkursverfahren, Vergleichsverfahren oder in ein Verfahren zur Abgabe einer eidesstattlichen Versicherung nach § 807 ZPO oder § 284 AO verwickelt worden ist.

- MBl. NW. 1982 S. 490.

8054
8055

**Spritzgießmaschinen,
Autowaschanlagen, gefährliche Arbeitsstoffe**

RdErl. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales
v. 17. 2. 1982 - III A 3 - 8159.2/8100/8200 - (III Nr. 9/82)

Meine RdErl. v. 28. 10. 1974 (SMBl. NW. 8054),
12. 10. 1976 (SMBl. NW. 8055) und
23. 6. 1978 (MBl. NW. S. 1110)

werden aufgehoben.

- MBl. NW. 1982. S. 490.

II.

Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales

Aufstellung
über die vom Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen
seit dem 1. 1. 1982 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 31. 1. 1982

Mitt. des Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales vom 8. Februar 1982 – LS 7222 –

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.- Reg.-Nr.
Gewerbegruppe IV (Steine und Erden)			
51958	Änderungsvereinbarung vom 9. 11. 1981 zum Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen an alle Arbeitnehmer der feinkeramischen Industrie im Bundesgebiet vom 1. 12. 1975	1. 1. 1982	4844/78
51959	Änderungsvereinbarung zum Tarifvertrag über eine Jahresschlußzahlung (Weihnachtsgeld) wie vor	1. 1. 1982	4844/79
51960	Tarifvertrag über Löhne, Gehälter und Vergütungen für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Firma Flachglas Aktiengesellschaft in den Verwaltungen Fürth und Gelsenkirchen, den Verkaufsbüros und den Werken Gelsenkirchen, Gladbeck, Weiden, Weiherhammer, Wernberg, Wesel und Witten vom 23. 7. 1981	1. 9. 1981	4953/43
51961	Tarifvertrag über Urlaubsgeld für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Kalk- und Dolomitindustrie im Reg. Bez. Arnsberg vom 3. 8. 1981 (abgeschlossen mit der I. G. Chemie-Papier-Keramik)	1. 1. 1981	5120/118
51962	Tarifvertrag vom 2. 11. 1981 zur Änderung des Manteltarifvertrages für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der „The Burmah Oil (Deutschland) GmbH“ im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 22. 11. 1977	1. 1. 1982	5257/14
51963	Vereinbarung vom 12. 11. 1981 zum Tarifvertrag über die Gewährung eines Teils eines 13. Monatseinkommens für Arbeiter, Techniker und Meister des Steinmetz- und Bildhauerhandwerks vom 1. 8. 1979	1. 1. 1981	5275/21
51964	Lohn- und Gehaltsabkommen für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der feinkeramischen Industrie in Nordwestdeutschland mit Protokollnotiz vom 9. 11. 1981 (abgeschlossen mit der I. G. Chemie-Papier-Keramik)	1. 12. 1981	5370/30
51965	Rationalisierungsschutzabkommen für Angestellte der keramischen Industrie im Bundesgebiet vom 23. 7. 1981 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 10. 1981	5370/31
Gewerbegruppe V-X (Eisen-, Metall- und Elektroindustrie)			
51966	Vereinbarung für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Firma Estel Tecna GmbH, Dortmund – Geltung der Tarifverträge für die Eisen-, Metall- und Elektroindustrie – vom 4. 1. 1982	1. 1. 1982	5430/25
Gewerbegruppe XI (Chemische Industrie)			
51967	Tarifvertrag über eine Jahresleistung an Arbeiter der Firma Gummi-Küper KG, Bochum, vom 30. 11. 1981	1981	5060/296
51968	Tarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Firma Haniel-Sprengtechnik GmbH, Finnentrop-Fretter – Geltung des Manteltarifvertrages für die chemische Industrie mit Besonderheiten – vom 1. 12. 1981 ..	1. 10. 1981	5060/297
51969	Tarifvertrag zum Tarifvertrag über Löhne, Gehälter und Ausbildungsvergütungen wie vor	1. 10. 1981	5060/297 a
51970	Tarifvertrag zum Lohnrahmentarifvertrag wie vor	1. 10. 1981	5060/297 b
51971	Tarifvertrag zum Gehaltsrahmentarifvertrag wie vor	1. 10. 1981	5060/297 c
51972	Tarifvertrag zum Tarifvertrag über eine Jahresleistung wie vor	1. 10. 1981	5060/297 d
51973	Tarifvertrag zum Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen wie vor	1. 10. 1981	5060/297 e
51974	Änderungstarifvertrag vom 25. 1. 1982 zum Manteltarifvertrag für akademisch gebildete Angestellte in der chemischen Industrie im Bundesgebiet vom 5. 3. 1976/1. 7. 1979	1. 4. 1982	5252/10

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
51975	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Auszubildende der Firma The Burmah Oil (Deutschland) GmbH und 4 weiteren Firmen im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 2. 11. 1981	1. 10. 1981	5257/15
51976	Lohntarifvertrag für Arbeiter wie vor	1. 10. 1981	5257/16
Gewerbegruppe XIII (Papierindustrie)			
51977	Tarifvertrag über Urlaubsgeld und Urlaubsdauer für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Firma ASSI WELL Verpackungswerke (früher Gerro Karton), Hilden, vom 9. 12. 1981	1. 1. 1982	4808/20
Gewerbegruppe XIX (Nahrungs- und Genußmittelindustrie)			
51978	Manteltarifvertrag für gewerbliche Arbeitnehmer der Firma Henrics Oldenkott sen. und Comp. GmbH, Rees, in der Neufassung vom 30. 10. 1981	1. 1. 1982	5209/9
Gewerbegruppe XX (Bekleidungsindustrie)			
51979	Lohntarifvertrag für Betriebs- und Heimarbeiter in Betrieben, die Plastikwaren und Waren aus Textilgeweben wie Kulturtaschen, Kaffeewärmer, Frisierumhänge usw. herstellen, im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 19. 11. 1981	1. 1. 1982	5424/2
Gewerbegruppe XXI (Baugewerbe)			
51980	Tarifvertrag über die Aufteilung des an die tariflichen Sozialkassen für Arbeiter des Baugewerbes im Bundesgebiet abzuführenden Gesamtbeitrages vom 11. 1. 1982	1. 1. 1982	4910/141
51981	Tarifvertrag vom 11. 1. 1982 zur Änderung des Tarifvertrages über das Verfahren für die Berufsbildung im Baugewerbe (Verfahrenstarifvertrag Berufsbildung) vom 7. 2. 1979/1. 3. 1980	1. 1. 1982	4910/142
51982	Tarifvertrag zur Regelung der Arbeitsbedingungen für Arbeiter der Firma Heinrich Kluge oHG, Duisburg, in der Neufassung vom 17. 12. 1981	1. 1. 1982	5071/4
Gewerbegruppe XXII (Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke)			
51983	3. Tarifvertrag vom 4. 12. 1981 zur Änderung und Ergänzung des Ergänzungstarifvertrages für Arbeitnehmer der Stadtwerke Aachen AG, Aachen, zum Manteltarifvertrag für die Energiewirtschaft vom 24. 5. 1973/7. 5. 1980	1. 1. 1982	4955/19
Gewerbegruppe XXV (Einzelhandel)			
51984	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Auszubildende der Firma Möbel-Paradies Tacke, Gerhard Tacke, St. Augustin und 2 weiteren Unternehmen vom 6. 11. 1981	1. 4. 1981	5442/6
51985	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Auszubildende wie vor	1. 4. 1981	5442/7
51986	Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer der Firma Zweitausendeins-Versand GmbH im Bundesgebiet vom 6. 3. 1980	1. 3. 1980	5474
51987	Tarifvertragliche Vereinbarung vom 20. 2. 1981 zur Änderung des vorbezeichneten Tarifvertrages	1. 1. 1981	5474/1
51988	Tarifvertrag über ein Urlaubs- und Weihnachtsgeld für alle Arbeitnehmer der Firma Zweitausendeins-Versand GmbH im Bundesgebiet vom 20. 2. 1981	1. 1. 1981	5474/2
51989	Gehaltstarifvertrag wie vor	1. 3. 1981	5474/3
Gewerbegruppe XXVI (Handelshilfsgewerbe)			
51990	Tarifvertrag vom 5. 11. 1981 zur Änderung des Manteltarifvertrages für Redakteure an Zeitschriften im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 15. 5. 1980	1. 5. 1981	5119/9
51991	Gehaltstarifvertrag für festangestellte Redakteure sowie Redaktionsvolontäre an Zeitschriften im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 5. 11. 1981	1. 5. 1981/ 1. 1. 1982	5119/10

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.- Reg.-Nr.
Gewerbegruppe XXVII (Bank-, Börsen- und Versicherungswesen)			
51992	Anschlußtarifvertrag mit der DAG vom 4. 9. 1980 zum Tarifvertrag über die Fortbildung für Angestellte der Bundesknappschaft vom 3. 9. 1980	1. 3. 1981	3885/176
51993	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung vom 20. 5. 1981 zu 6 Tarifverträgen für Angestellte und Auszubildende der Bundesknappschaft vom 19. 5. 1981	1. 3. 1981	3885/177
51994	Anschlußtarifvertrag mit der DAG vom 20. 5. 1981 zu 6 Tarifverträgen für Angestellte und Auszubildende der Bundesknappschaft vom 19. 5. 1981	1. 3. 1981	3885/178
51995	Tarifvertrag Nr. 404 über die Fortbildung von Angestellten der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 24. 6. 1981 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 7. 1981	3892/696
51996	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Sozialversicherung	1. 7. 1981	3892/697
51997	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 7. 1981	3892/698
51998	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV	1. 7. 1981	3892/699
51999	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA	1. 7. 1981	3892/700
52000	Tarifvertrag für Praktikanten für medizinische Hilfsberufe in Einrichtungen der Landesversicherungsanstalten im Bundesgebiet außer Württemberg – Übernahme des Änderungstarifvertrages für Tarifvertrag über die Arbeitsbedingungen für Praktikanten in Einrichtungen von Bund, Ländern und Gemeinden – vom 18. 4. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3. 1980	3894/32
52001	Tarifvertrag vom 19. 5. 1981 zur Wiederinkraftsetzung der Tarifverträge über ein Urlaubsgeld für Angestellte, Arbeiter und Auszubildende der Ortskrankenkassen im Bundesgebiet vom 16. 3. 1977 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3. 1981	3906/266
52002	Vergütungstarifvertrag Nr. 19 für Angestellte der Ortskrankenkassen im Bundesgebiet vom 19. 5. 1981 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3. 1981	3906/263
52003	Änderungstarifvertrag vom 22. 5. 1980 zum Tarifvertrag über ein Urlaubsgeld für Angestellte der Innungskrankenkassen im Bundesgebiet vom 28. 12. 1977 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 6. 1980	3908/166
52004	Vergütungstarifvertrag für Angestellte der Innungskrankenkassen im Bundesgebiet vom 18. 4. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3. 1980	3908/167
52005	Tarifvertrag über eine zusätzliche Zahlung an alle Arbeitnehmer wie vor	1. 4. 1980	3908/168
52006	Tarifvertrag vom 21. 4. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen an Angestellte der Innungskrankenkassen im Bundesgebiet vom 28. 12. 1970 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3. 1980	3908/169
52007	Tarifvertrag vom 21. 4. 1980 zur Änderung und Ergänzung des Bundes-Angestelltentarifvertrages für die Innungskrankenkassen im Bundesgebiet (BAT/IKK) vom 1. 11. 1961 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 1. 1980	3908/170
52008	Vergütungstarifvertrag für Angestellte der Innungskrankenkassen im Bundesgebiet vom 19. 5. 1981 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3. 1981	3908/171
52009	Tarifvertrag vom 19. 5. 1981 zur Wiederinkraftsetzung der Tarifverträge über ein Urlaubsgeld für Angestellte und Auszubildende der Innungskrankenkassen im Bundesgebiet vom 28. 12. 1977 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3. 1981	3908/172
52010	Änderungstarifvertrag Nr. 9 vom 18. 2. 1981 zum Tarifvertrag über Zulagen an Angestellte der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet nach besoldungsrechtlichen Vorschriften vom 15. 3. 1971 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 1. 1981	3932/217

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.- Reg.-Nr.
52011	Ergänzungstarifvertrag Nr. 69 vom 18. 2. 1981 zum Manteltarifvertrag für Angestellte der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet (BG-AT) vom 25. 11. 1961 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 1. 1981	3932/218
52012	Ergänzungstarifvertrag Nr. 70 vom 1. 7. 1981 wie vor	1. 1. 1981	3932/219
52013	Vergütungstarifvertrag Nr. 18 für Angestellte der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 19. 5. 1981 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3. 1981	3932/220
52014	Tarifvertrag vom 19. 5. 1981 zur Wiederinkraftsetzung der Tarifverträge über ein Urlaubsgeld für Angestellte, Arbeiter und Auszubildende der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 16. 3. 1977 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3. 1981	3932/221
52015	Tarifvertrag vom 19. 5. 1981 zur Änderung des Tarifvertrages zur Regelung der Arbeitsbedingungen für Praktikanten für medizinische Hilfsberufe in Einrichtungen der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 24. 4. 1970 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3. 1981	3954/32
52016	Tarifvertrag für Angestellte der Landesversicherungsanstalten im Bundesgebiet außer Württemberg - Übernahme des Tarifvertrages über das Wiederinkrafttreten und zur Änderung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen bei Bund, Ländern und Gemeinden - vom 18. 4. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 10. 1979	3965/172
52017	Tarifvertrag zur Übernahme des 46. Änderungstarifvertrages zum BAT wie vor	1. 1. 1980	3965/173
52018	Tarifvertrag für Angestellte der Landesversicherungsanstalten im Bundesgebiet außer Württemberg - Übernahme des Vergütungstarifvertrages Nr. 18 für Angestellte von Bund und Ländern - vom 18. 4. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3. 1980	3965/174
52019	Tarifvertrag zur Übernahme des Tarifvertrages über eine zusätzliche Zahlung wie vor	1. 4. 1980	3965/175
52020	Tarifvertrag für Auszubildende der Landesversicherungsanstalten im Bundesgebiet außer Württemberg - Übernahme des Tarifvertrages über das Wiederinkrafttreten und zur Änderung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen bei Bund, Ländern und Gemeinden - vom 18. 4. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 10. 1979	3983/43
52021	Ergänzungstarifvertrag Nr. 18 für den Verband der Angestellten Krankenkassen und 11 Ersatzkassen vom 25. 2. 1981 zur Anlage 6 (Reisekosten) des Tarifvertrages für Angestellte der Ersatzkassen im Bundesgebiet (EKT) in der Fassung vom 1. 7. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 4. 1981	4012/234 L
52022	Tarifvertrag für die Gärtner-Krankenkasse vom 25. 6. 1981 zur Anlage 5 (Tätigkeitsmerkmale) des Tarifvertrages für Angestellte der Ersatzkassen im Bundesgebiet (EKT) in der Fassung vom 1. 7. 1979 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 1. 1982	4012/235 i
52028	Tarifvertrag für die Handelskrankenkasse vom 18. 8. 1981 wie vor	1. 10. 1981	4012/235 j
52024	Ergänzungstarifvertrag Nr. 6 für die Hamburg-Münchener Ersatzkasse vom 17. 11. 1981 zum Tarifvertrag zur Änderung der Anlage 5 (Tätigkeitsmerkmale) des Tarifvertrages für Angestellte der Ersatzkassen im Bundesgebiet (EKT) in der Fassung vom 1. 7. 1979 (abgeschlossen mit dem DHV)	1. 4. 1981	4012/235 k
52025	Ergänzungstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA	1. 4. 1981	4012/235 L
52026	Ergänzungstarifvertrag Nr. 20 für den Verband der Angestellten-Krankenkassen und 10 Ersatzkassen vom 23. 6. 1981 über die Vergütungen zum Tarifvertrag für Angestellte der Ersatzkassen im Bundesgebiet (EKT) in der Fassung vom 1. 7. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 7. 1981	4012/237 L
52027	Ergänzungstarifvertrag Nr. 40 für die Schwäbisch-Gmünder Ersatzkasse vom 13. 7. 1981 über die Vergütungen zum Tarifvertrag für Angestellte der Ersatzkassen im Bundesgebiet (EKT) in der Fassung vom 1. 7. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 7. 1981	4012/237 m
52028	Ergänzungstarifvertrag Nr. 17 vom 23. 6. 1981 zum Tarifvertrag für nicht vollbeschäftigte Raumpflegerinnen in Einrichtungen der Deutschen-Angestellten-Krankenkasse im Bundesgebiet vom 1. 1. 1986/1. 7. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 7. 1981	4012/238 a

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
52029	Ergänzungstarifvertrag Nr. 1 vom 4. 9. 1981 zum Tarifvertrag über eine Versetzungszulage an alle Mitarbeiter der Hamburg-Münchener-Ersatzkasse im Bundesgebiet vom 3. 4. 1974 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 10. 1981	4012/239 a
52030	Ausbildungsvergütungstarifvertrag Nr. 7 für Auszubildende der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 19. 5. 1981 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3. 1981	5219/50
52031	Änderungstarifvertrag vom 22. 5. 1980 zum Tarifvertrag über ein Urlaubsgeld für Auszubildende der Innungskrankenkassen im Bundesgebiet vom 28. 12. 1977 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 6. 1980	5236/34
52032	Änderungstarifvertrag vom 30. 12. 1980 zum Manteltarifvertrag vom 2. 1. 1975 wie vor	1. 1. 1981	5236/35
52033	Tarifvertrag über die Vergütungen für Auszubildende zum Sozialversicherungsfachangestellten bei den Innungskrankenkassen im Bundesgebiet vom 21. 4. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3. 1980	5236/36
52034	Tarifvertrag für alle übrigen Auszubildenden wie vor	1. 3. 1980	5236/37
52035	Tarifvertrag vom 21. 4. 1980 zur Änderung des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen an Auszubildende der Innungskrankenkassen im Bundesgebiet vom 28. 12. 1970 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3. 1980	5236/38
52036	Tarifvertrag über die Vergütungen für Auszubildende zum Sozialversicherungsfachangestellten bei den Innungskrankenkassen im Bundesgebiet vom 19. 5. 1981 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3. 1981	5236/39
52037	Tarifvertrag für alle übrigen Auszubildenden wie vor	1. 3. 1981	5236/40
52038	Anschlußtarifvertrag mit der DAG vom 21. 11. 1980 zum Änderungstarifvertrag Nr. 3 zum Manteltarifvertrag für Auszubildende der Bundesknappschaft vom 20. 11. 1980	1. 1. 1981	5248/18
Gewerbegruppe XXVIII (Verkehrsgewerbe)			
52039	Tarifvereinbarung Nr. 1037 vom 2. 12. 1981 zur Neufassung der §§ 1-5 a sowie zur Änderung weiterer Bestimmungen des Tarifvertrages für alle Bediensteten der nichtbundeseigenen Eisenbahnen und Kraftverkehrsbetriebe im Bundesgebiet und in West-Berlin (ETV) vom 15. 12. 1966 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 1. 1982	4545/337
52040	Tarifvereinbarung Nr. 1038 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Eisenbahner	1. 1. 1982	4545/338
52041	Tarifvereinbarung Nr. 1039 vom 15. 12. 1981 wie vor, abgeschlossen mit der Tarifgemeinschaft der Eisenbahner	1. 1. 1982	4545/339
52042	Tarifvereinbarung Nr. 1040 vom 7. 1. 1982 zur Tarifvereinbarung Nr. 605 für alle Arbeitnehmer der Köln-Bonner Eisenbahnen AG, Köln, vom 24. 1. 1974	1. 1. 1982	4545/340
Gewerbegruppe XXIX (Hotel- und Gaststättengewerbe)			
52043	Entgelttarifvertrag für alle Mitarbeiter und Auszubildenden der Dortmunder Hotelgesellschaft mbH, Dortmund, vom 9. 12. 1981	1. 1. 1982	5480/6
Gewerbegruppe XXX (Öffentlicher Dienst und private Dienstleistungen)			
52044	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft vom 7. 12. 1981 zum Änderungstarifvertrag Nr. 11 zum Tarifvertrag über Zulagen an Angestellte des Bundes nach besoldungsrechtlichen Vorschriften vom 18. 2. 1981	1. 1. 1981	3750/1238 a
52045	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft Gartenbau, Land- und Forstwirtschaft vom 17. 12. 1981 zum Tarifvertrag zur Änderung und Ergänzung der Anlage 1 a (hier: Schwimmeister und Schwimmeistergehilfen) zum Bundes-Angestelltentarifvertrag für Angestellte von Bund, Ländern und Gemeinden im Bundesgebiet vom 18. 2. 1981	1. 1. 1981	3750/1251 b
52046	Tarifvertrag mit der Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft wie vor	1. 1. 1981	3750/1251 c

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.- Reg.-Nr.
52047	Tarifvertrag vom 11. 8. 1981 zur Änderung des Tarifvertrages über Zulagen an Angestellte im Programmierdienst von Bund und Gemeinden im Bundesgebiet vom 8. 7. 1970 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 9. 1980	3750/1253
52048	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Tarifgemeinschaft für Angestellte im öffentlichen Dienst	1. 9. 1980	3750/1253 a
52049	Änderungstarifvertrag Nr. 4 vom 11. 8. 1981 zum Tarifvertrag über Zulagen an technische Angestellte von Bund, Ländern und Gemeinden im Bundesgebiet vom 8. 7. 1970 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 9. 1980	3750/1254
52050	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Tarifgemeinschaft für Angestellte im öffentlichen Dienst	1. 9. 1980	3750/1254 a
52051	47. Tarifvertrag vom 1. 7. 1981 zur Änderung und Ergänzung des Bundes-Angestelltentarifvertrages für Angestellte von Bund, Ländern und Gemeinden im Bundesgebiet (BAT) vom 23. 2. 1961 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 1./ 1. 7. 1981	3750/1255
52052	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Tarifgemeinschaft für Angestellte im öffentlichen Dienst	1. 1./ 1. 7. 1981	3750/1255 a
52053	Tarifvertrag vom 2. 7. 1981 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 1./ 1. 7. 1981	3750/1255 b
52054	Tarifvertrag vom 1. 7. 1981 zur Änderung und Wiederinkraftsetzung des Tarifvertrages über die Zahlung von Wechselschichtzulagen an Angestellte des Bundes vom 9. 11. 1961 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 1. 1981	3750/1256
52055	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Tarifgemeinschaft für Angestellte im öffentlichen Dienst	1. 1. 1981	3750/1256 a
52056	Tarifvertrag vom 2. 7. 1981 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 1. 1981	3750/1256 b
52056	Änderungstarifvertrag Nr. 1 vom 1. 7. 1981 zum Tarifvertrag über die Verlängerung der regelmäßigen Arbeitszeit für im Angestelltenverhältnis stehendes Wachpersonal im Bereich des Bundesamtes für Wehrtechnik und Beschaffung im Bundesgebiet vom 12. 1. 1971 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 1. 1981	3750/1257
52057	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Tarifgemeinschaft für Angestellte im öffentlichen Dienst	1. 1. 1981	3750/1257 a
52058	Tarifvertrag vom 2. 7. 1981 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 1. 1981	3750/1257 b
52059	Anschlußtarifvertrag mit der Gew. HBV (nur für den Bund) vom 23. 12. 1981 zum Vergütungstarifvertrag Nr. 19 für Angestellte von Bund und Ländern im Bundesgebiet vom 19. 5. 1981	1. 3. 1981	3750/1258
52060	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei vom 13. 1. 1982 für Bund und Länder wie vor	1. 3. 1981	3750/1258 a
52061	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft Gartenbau, Land- und Forstwirtschaft wie vor	1. 3. 1981	3750/1258 b
52062	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei vom 19. 11. 1981 zum Tarifvertrag zur Änderung und Ergänzung der Anlage 1 a (Angestellte in Nahverkehrsbetrieben) zum Bundes-Angestelltentarifvertrag für Angestellte von Bund, Ländern und Gemeinden vom 11. 8. 1981	1. 6. 1981	3750/1259
52063	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei vom 3. 12. 1981 zum Tarifvertrag über Wechselschicht- und Schichtzulagen für Angestellte kommunaler Verwaltungen und Betrieben im Bundesgebiet vom 1. 7. 1981 ..	1. 1. 1982	3750/1260
52064	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei vom 3. 12. 1981 zum Tarifvertrag über einen Schichtlohnzuschlag gemäß § 24 Abs. 4 BMT-G II für Arbeiter kommunaler Verwaltungen und Betriebe im Bundesgebiet vom 1. 7. 1981	1. 1. 1982	3950/559
52065	Tarifvertrag über den Einzug von Gewerkschaftsbeiträgen für Arbeiter und Angestellte bei den Stadtwerken Köln GmbH und 3 weiteren städtischen Betrieben vom 12. 11. 1981	12. 11. 1981	3950/560

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
52066	Änderungstarifvertrag Nr. 32 vom 1. 7. 1981 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter des Bundes (MTB II) vom 27. 2. 1964	1. 1./ 1. 7. 1981/ 1. 1. 1982/ 1. 1. 1983	4225/482
52067	Änderungstarifvertrag Nr. 4 vom 1. 7. 1981 zum Tarifvertrag über die Verlängerung der regelmäßigen Arbeitszeit für im Arbeitsverhältnis stehendes Wachpersonal im Bereich des Bundesamtes für Wehrtechnik und Beschaffung vom 28. 11. 1967	1. 1. 1981	4225/483
52068	Änderungstarifvertrag vom 4. 12. 1981 zum Tarifvertrag über eine Orchester- und Chordienstordnung für Musiker und Chormitglieder des Westdeutschen Rundfunks, Köln, vom 18. 9. 1975	1. 9. 1981	4229/79
52069	Änderungstarifvertrag vom 4. 12. 1981 zum Manteltarifvertrag für Orchestermitglieder des Westdeutschen Rundfunks, Köln, vom 18. 9. 1975 (abgeschlossen mit der Deutschen Orchestervereinigung)	1. 1. 1982	4229/80
52070	Änderungstarifvertrag vom 5. 12. 1980 zum Vergütungs- und Lohn-tarifvertrag Nr. 16 für alle Arbeitnehmer des Bundesverbandes und der Gliederungen der Arbeiterwohlfahrt im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 20. 5. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3. 1980/ 1. 1. 1981	4617/91
52071	Vergütungs- und Lohn-tarifvertrag Nr. 17 für alle Arbeitnehmer des Bundesverbandes und der Gliederungen der Arbeiterwohlfahrt im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 20. 6. 1981 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 3./1. 5. 1981	4617/92
52072	Gehaltstarifvertrag für alle hauptamtlichen Arbeitnehmer des Bundesvorstandes, der Landesverbände und Einrichtungen des Reichsbundes der Kriegsopfer, Behinderten, Sozialrentner und Hinterbliebenen im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 1. 1. 1981	1. 1. 1981	4988/10
52073	Ergänzungstarifvertrag vom 11. 11. 1981 zum Manteltarifvertrag Nr. 7 für Arbeitnehmer des Landestheaters Detmold vom 29. 9. 1975	1. 1. 1982	5043/7
52074	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei vom 17. 12. 1981 zum Ausbildungsvergütungstarifvertrag Nr. 7 für Auszubildende von Bund und Ländern im Bundesgebiet vom 19. 5. 1981	1. 3. 1981	5217/107
52075	Tarifvertrag mit der Gew. HBV (nur für den Bund) vom 21. 12. 1981 wie vor	1. 3. 1981	5217/108
52076	Tarifvertrag mit der Gewerkschaft Gartenbau, Land- und Forstwirtschaft (für Bund und Länder) vom 13. 1. 1982 wie vor	1. 3. 1981	5217/109
52077	Tarifliche Sondervereinbarung Nr. 3 vom 14. 12. 1981 zum Tarifvertrag für alle Arbeitnehmer der Lebenshilfe, Heilpädagogisches Eingliederungszentrum gem. GmbH, Zülpich-Bürvenich, vom 25. 10. 1977	1. 1. 1982	5377/4
52078	Vergütungstarifvertrag für alle Arbeitnehmer des Westdeutschen Rundfunks, Köln, vom 23. 12. 1981 (abgeschlossen mit der Rundfunk-Fernseh-Filmunion und dem Rheinisch-Westfälischen Journalistenverband)	1. 1. 1982	5406/13
52079	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 1. 1982	5406/14
52080	Änderungstarifvertrag Nr. 1 vom 15. 6. 1981 zum Manteltarifvertrag Nr. 1 für alle Mitarbeiter der Friedrich-Ebert-Stiftung, der Friedrich-Naumann-Stiftung, der Hanns-Seidel-Stiftung und der Konrad-Adenauer-Stiftung, Bonn, vom 29. 5. 1980 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 1. 1981	5445/1

Für folgende Gewerbegruppen wurden in der Berichtszeit Tarifverträge zur Registrierung nicht vorgelegt:

I, II, III, XII, XIV, XV, XVI, XVII, XVIII, XXIII, XXIV, XXXI, XXXII.

Einzelpreis dieser Nummer 3,20 DM

Bestellungen, Anfragen usw. sind an den August Bagel Verlag zu richten. Anschrift und Telefonnummer wie folgt für

Abonnementsbestellungen: Am Wehrhahn 100, Tel. (0211) 36 03 01 (8.00-12.30 Uhr), 4000 Düsseldorf 1

Bezugspreis halbjährlich 70,80 DM (Kalenderhalbjahr). Jahresbezug 141,60 DM (Kalenderjahr), zahlbar im voraus. Abbestellungen für Kalenderhalbjahresbezug müssen bis zum 30. 4. bzw. 31. 10., für Kalenderjahresbezug bis zum 31. 10. eines jeden Jahres beim Verlag vorliegen.

Die genannten Preise enthalten 6,5% Mehrwertsteuer

Einzelbestellungen: Grafenberger Allee 100, Tel. (0211) 888 82 93/294, 4000 Düsseldorf 1

Einzellieferungen gegen Voreinsendung des vorgenannten Betrages zuzügl. Versandkosten (je nach Gewicht des Blattes), mindestens jedoch DM 0,80 auf das Postscheckkonto Köln 8516-507. (Der Verlag bittet, keine Postwertzeichen einzusenden.) Es wird dringend empfohlen, Nachbestellungen des Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen möglichst innerhalb eines Vierteljahres nach Erscheinen der jeweiligen Nummer beim Verlag vorzunehmen, um späteren Liefereschwierigkeiten vorzubeugen. Wenn nicht innerhalb von vier Wochen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen. Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

Herausgegeben von der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Haroldstraße 5, 4000 Düsseldorf 1

Verlag und Vertrieb: August Bagel Verlag, Düsseldorf, Am Wehrhahn 100

Druck: A. Bagel, Graphischer Großbetrieb, 4000 Düsseldorf

ISSN 0341-194 X